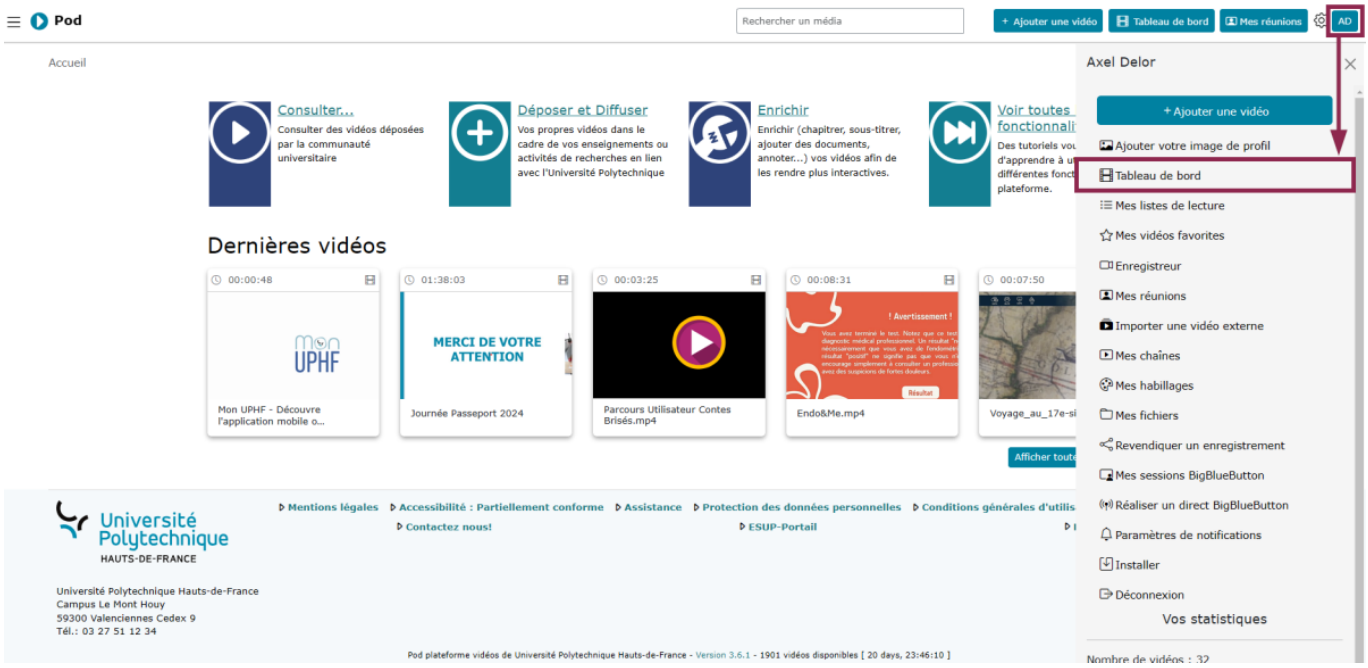
Modifier le sous-titrage automatique

Lorsque vous cochez la case **Transcrire** lors de l'ajout d'une vidéo, Pod crée un sous-titrage automatique.
Cependant, en fonction de la qualité audio de votre vidéo et des bruits ambiants, il se peut qu'il faille modifier le sous-titrage automatique.

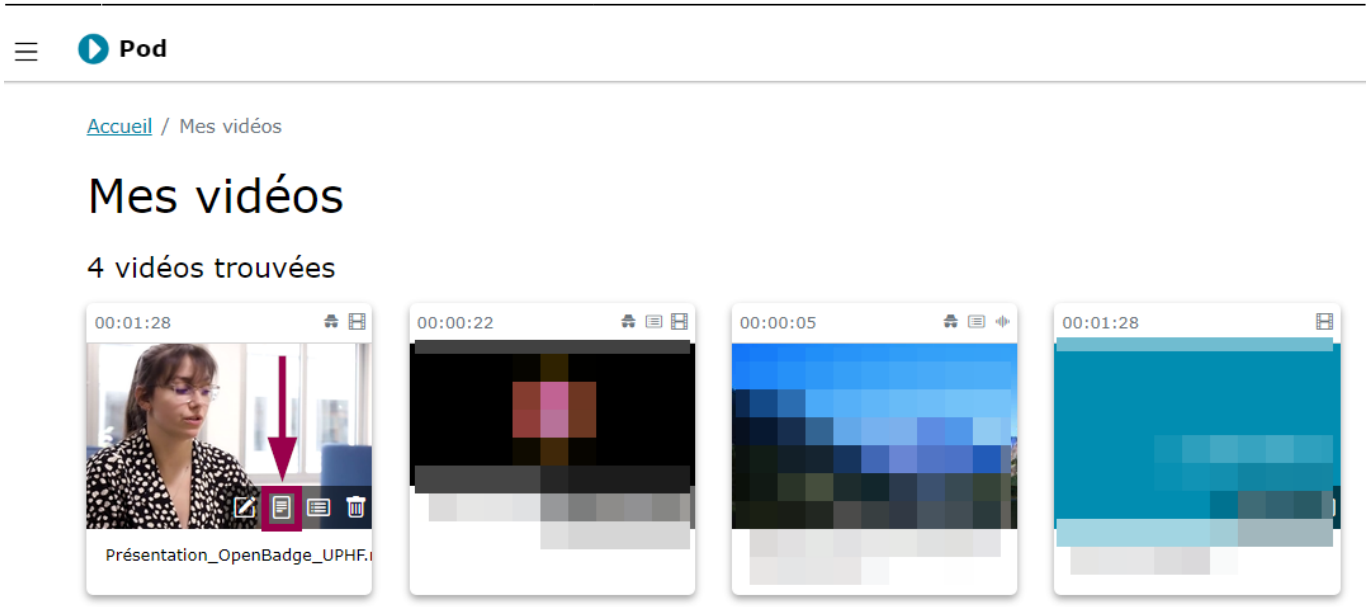
- Si les changements impliquent une réorganisation majeure, comme dans le cas d'un découpage complètement différent des sous-titres, nous vous conseillons de vous orienter vers un logiciel gratuit et open source comme Subtitle Edit.
- Si les changements sont mineurs, comme dans le cas de modifications textuelles (fautes, erreur de transcription, erreur de terme...) ou d'une scission d'un bloc de sous-titres :

  Voici comment faire :

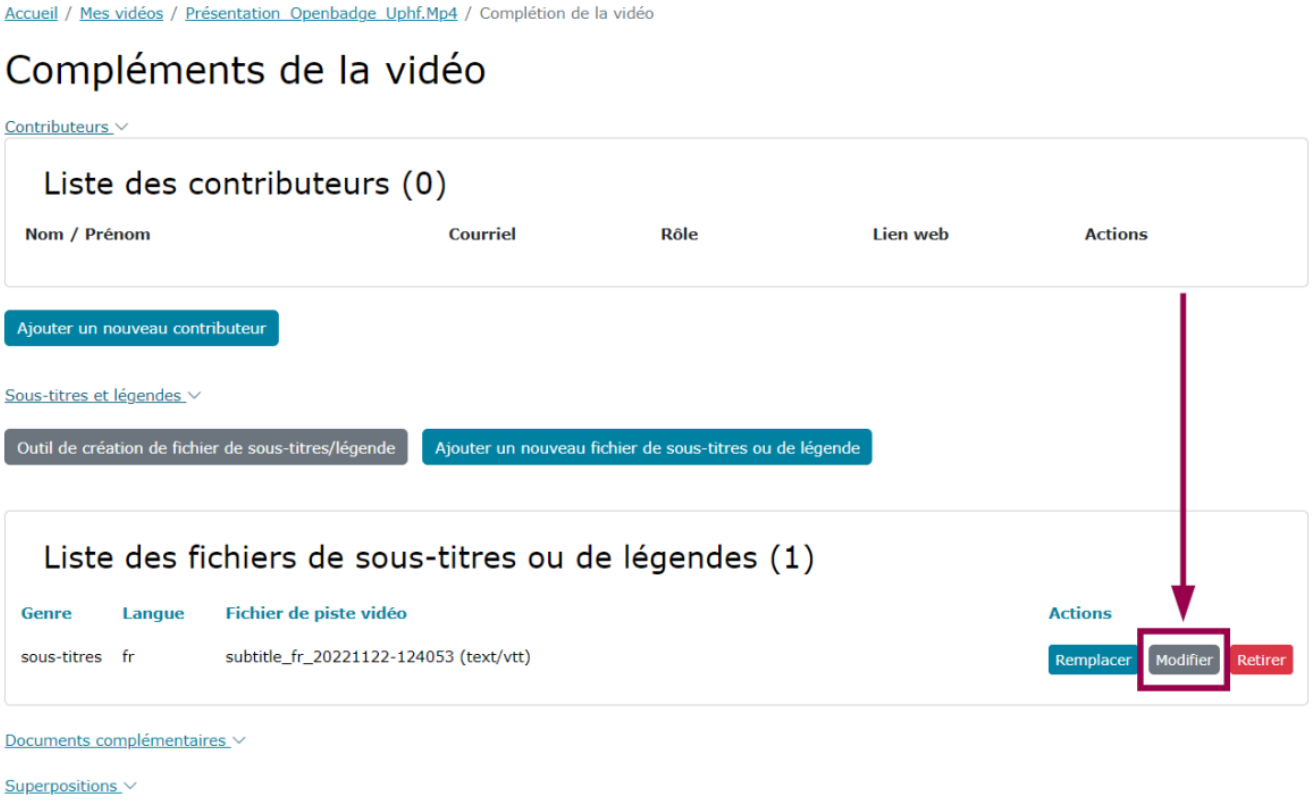
- En haut à droite, dans le menu déroulant contenant vos initiales, sélectionnez **Tableau de bord**



- Sur la vidéo concernée, cliquez sur l'icône **Compléter la vidéo** 



- Cliquez sur le volet déroulant **Sous-titres et légendes**



- À droite du nom du fichier de sous-titres créé, cliquez sur le bouton **Modifier**

Apporter des modifications textuelles (faute, erreur de transcription, erreur de terme…]

- Dans le volet de droite, cliquez sur le texte des sous-titres que vous souhaitez modifier



- Effectuez vos modifications
  - Vous pouvez également modifier le temps de début et de fin des sous-titres dans les deux cases de droite.

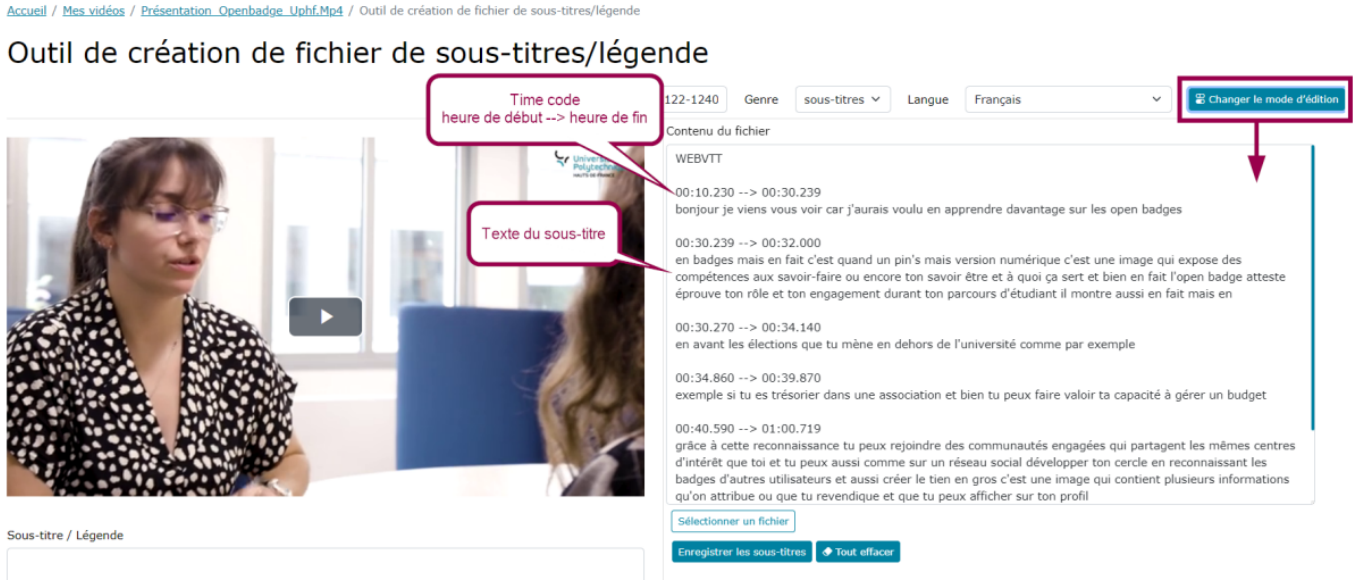


- Cliquez sur le bouton **Enregistrer les sous-titres**



Diviser un bloc de sous-titres

- En haut à droite, cliquez sur le bouton **Changer le mode d'édition**
  - Vous passez alors en mode d'édition texte.
  - Chaque sous-titre est surmonté d'un **timecode**, c'est à dire de l'heure de début et de fin des sous-titres.



- Effectuez un copier/coller de vos sous-titres pour les diviser
    - N'oubliez pas d'entrer un **timecode** dans la ligne du dessus pour qu'ils puissent être correctement calés dans la vidéo.
- Cliquez sur le bouton **Enregistrer les sous-titres**



From:
https://www.uphf.fr/wiki/ - **Espace de Documentation**

Permanent link:
https://www.uphf.fr/wiki/doku.php/outils/audiovisuel/pod/modifier_le_sous-titrage_automatique

Last update: **2024/07/18 09:51**